



GEMEINDE  
**ATTINGHAUSEN**

# Gemeindeversammlung

**Montag, 29. Juni 2020**  
**19.30 Uhr**  
**Schulhaus, Aula**

## **Einladung**

Liebe Attinghauserinnen und Attinghauser

Zur Gemeindeversammlung laden wir alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein. Stimmberechtigt sind Einwohnerinnen und Einwohner mit Schweizer Bürgerrecht, gesetzlichem Wohnsitz in Attinghausen und ab erfülltem 18. Lebensjahr.

Zu den einzelnen Traktanden finden Sie nachstehend einige Erläuterungen. Den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern steht die Möglichkeit offen, zu den Geschäften weitere Detailunterlagen auf der Gemeindeganzlei einzusehen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird hinsichtlich der Hygienevorschriften und Verhaltensanweisungen dieses Mal kein Apéro serviert.

## **Gemeinderat Attinghausen**

Anita Zurfluh, Gemeindepräsidentin

Daniel Kempf, Gemeindeganzreiber

## **Schutzkonzept für die Gemeindeversammlung**

Der Gemeinderat hat für die Durchführung der Gemeindeversammlung ein Schutzkonzept erstellt.

Für die Teilnehmenden der Gemeindeversammlung gilt es die definierten Massnahmen strikte einzuhalten, sodass ein Ansteckungsrisiko so gering wie möglich gehalten werden kann.

Die wichtigsten Punkte, die es zu beachten gilt:

- Personen mit Krankheitssymptomen dürfen nicht an der Gemeindeversammlung teilnehmen.
- Personenansammlungen vor dem Schulhaus oder in den Räumlichkeiten des Schulhauses sind zu vermeiden.
- Mundschutz wird auf Verlangen gratis zur Verfügung gestellt.
- Desinfektionsmittel ist am Hauptein-/ausgang des Schulhauses sowie beim Ein-/Ausgang zur Aula vorhanden.
- Nach Beendigung der Gemeindeversammlung haben alle Teilnehmenden der Gemeindeversammlung die Räumlichkeiten umgehend zu verlassen.

Wir danken für Ihr Verständnis und die getreue Einhaltung der Schutzvorschriften.

## TRAKTANDEN

---

### 1. Begrüssung

### 2. Protokoll vom 25. November 2019

### 3. Gemeinderechnungen 2019

3.1 Einwohnergemeinde

3.2 Wasserversorgung

### 4. Wahlen in offener Abstimmung für die Amtsdauer 2021 / 2022

**Delegiertenversammlung  
Kreisschule Seedorf**  
(8 bzw. 5 Delegierte)

*Ablauf der Amtsdauer von:*  
Alois Zurfluh, Landrat, Schweinsberggasse 7  
Edwin Maissen, Reussstrasse 6  
Ivo Gisler, Plattli  
Patrick Camenzind, Albenschitt 7  
Markus Zurfluh, Rüti 13

*Ein Mitglied des Landrats wird von der Gemeindeversammlung als Delegierter gewählt. Zwei Mitglieder des Schulrates und ein Mitglied des Gemeinderates werden von den beiden Räten bestimmt.*

### 5. Orientierungen

### 6. Verschiedenes

Den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern steht die Möglichkeit offen, zu den Geschäften weitere Detailunterlagen auf der Gemeindekanzlei einzusehen.

# Zusammenzug Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung

Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>928'945.26</b>	<b>136'042.57</b>	<b>702'300</b>	<b>129'000</b>	<b>687'054.94</b>	<b>159'981.22</b>
Nettoergebnis		792'902.69		573'300		527'073.72
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>136'447.35</b>	<b>66'608.95</b>	<b>144'200</b>	<b>64'600</b>	<b>154'604.60</b>	<b>75'039.33</b>
Nettoergebnis		69'838.40		79'600		79'565.27
<b>2 BILDUNG</b>	<b>2'923'680.36</b>	<b>847'095.00</b>	<b>2'992'100</b>	<b>857'400</b>	<b>2'904'386.13</b>	<b>818'925.05</b>
Nettoergebnis		2'076'585.36		2'134'700		2'085'461.08
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>51'196.25</b>	<b>7'276.80</b>	<b>62'900</b>	<b>2'500</b>	<b>63'037.60</b>	<b>3'022.60</b>
Nettoergebnis		43'919.45		60'400		60'015.00
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>378'568.15</b>	<b>114'868.25</b>	<b>293'300</b>	<b>92'900</b>	<b>304'442.95</b>	<b>93'452.25</b>
Nettoergebnis		263'699.90		200'400		210'990.70
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>106'999.90</b>	<b>357.70</b>	<b>128'400</b>	<b>17'000</b>	<b>132'210.75</b>	<b>10'500.00</b>
Nettoergebnis		106'642.20		111'400		121'710.75
<b>6 VERKEHR</b>	<b>471'647.87</b>	<b>30'961.75</b>	<b>291'600</b>	<b>32'400</b>	<b>487'505.00</b>	<b>34'639.00</b>
Nettoergebnis		440'686.12		259'200		452'866.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>18'567.40</b>	<b>18'478.35</b>	<b>29'600</b>	<b>9'500</b>	<b>22'893.70</b>	<b>14'533.25</b>
Nettoergebnis		89.05		20'100		8'360.45
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>48'405.20</b>	<b>83'507.15</b>	<b>49'900</b>	<b>86'500</b>	<b>44'737.90</b>	<b>91'164.20</b>
Nettoergebnis	35'101.95		36'600		46'426.30	
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>81'883.20</b>	<b>4'086'114.45</b>	<b>101'100</b>	<b>3'582'400</b>	<b>95'147.16</b>	<b>3'608'114.11</b>
Nettoergebnis	4'004'231.25		3'481'300		3'512'966.95	
	<b>5'146'340.94</b>	<b>5'391'310.97</b>	<b>4'795'400</b>	<b>4'874'200</b>	<b>4'896'020.73</b>	<b>4'909'371.01</b>
<i>Nettoergebnis</i>	<i>244'970.03</i>		<i>78'800</i>		<i>13'350.28</i>	
	<b>5'391'310.97</b>	<b>5'391'310.97</b>	<b>4'874'200</b>	<b>4'874'200</b>	<b>4'909'371.01</b>	<b>4'909'371.01</b>

## Zusammenzug Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

Einwohnergemeinde

Investitionsrechnung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>239'061.10</b>	-	<b>250'000</b>	-	<b>30'284.15</b>	-
Nettoergebnis		239'061.10		250'000		30'284.15
<b>2 BILDUNG</b>	<b>42'333.80</b>	-	<b>42'000</b>	-	<b>39'776.50</b>	-
Nettoergebnis		42'333.80		42'000		39'776.50
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>118'133.80</b>	-	<b>34'200</b>	-	-	-
Nettoergebnis		118'133.80		34'200		-
<b>6 VERKEHR</b>	<b>62'366.70</b>	<b>1'755.00</b>	-	-	<b>489'571.75</b>	-
Nettoergebnis		60'611.70		-		489'571.75
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>50'000.00</b>	-	<b>50'000</b>	-	-	-
Nettoergebnis		50'000.00		50'000		-
	<b>511'895.40</b>	<b>1'755.00</b>	<b>376'200</b>	-	<b>559'632.40</b>	-
<i>Nettoergebnis</i>		<i>510'140.40</i>		<i>376'200</i>		<i>559'632.40</i>
	<b>511'895.40</b>	<b>511'895.40</b>	<b>376'200</b>	<b>376'200</b>	<b>559'632.40</b>	<b>559'632.40</b>

# Bilanz

Einwohnergemeinde

		Per 31.12.2019	Per 31.12.2018
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>4'204'720.09</b>	<b>4'564'639.87</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>3'155'093.29</b>	<b>3'460'920.12</b>
100	Fl. Mittel und kurzfr. Geldanlagen	928'935.27	1'353'853.53
101	Forderungen	331'772.92	318'753.69
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>59'648.90</b>	<b>61'923.55</b>
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	30'537.00	28'533.95
107	Langfristige Finanzanlagen	719'199.20	612'855.40
108	Sachanlagen Finanzvermögen	1'085'000.00	1'085'000.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'049'626.80</b>	<b>1'103'719.75</b>
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	118'149.80	200'242.75
144	Darlehen	180'000.00	145'000.00
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>604'726.00</b>	<b>604'726.00</b>
146	Investitionsbeiträge	146'751.00	153'751.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-4'204'720.09</b>	<b>-4'564'639.87</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-1'478'820.67</b>	<b>-2'086'761.43</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-311'271.23	-337'320.80
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-66'310.59	-356'063.78
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-33'890.00	-19'467.00
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>-1'000'000.00</b>	<b>-1'300'000.00</b>
208	Langfristige Rückstellungen	-8'300.00	-8'300.00
209	Verb. gegenüber Spezialfinanz.&Fonds im FK	-59'048.85	-65'609.85
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-2'725'899.42</b>	<b>-2'477'878.44</b>
291	Fonds im EK	-3'050.95	
299	Bilanzüberschuss-/fehlbetrag	-2'722'848.47	-2'477'878.44

## WASSERVERSORGUNG ATTINGHAUSEN

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2019</b>		<b>Budget 2019</b>		<b>Rechnung 2018</b>	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>295'107</b>	<b>295'107</b>	<b>237'400</b>	<b>237'400</b>	<b>243'130</b>	<b>243'130</b>
710	Verwaltung	7'757	-	6'800	-	6'653	-
711	Betrieb Anlagen	74'243	13'329	49'200	5'100	70'546	4'054
712	Leitungsnetz und Hydranten	38'774	-	39'200	-	24'900	-
719	Finanzen	174'333	227'243	142'200	222'000	141'032	226'602
	Einlage in Spezialfinanzierungen EK						
	Entnahme aus Spezialfinanzierungen EK		54'535		10'300		12'473

<b>Investitionsrechnung</b>		<b>Rechnung 2019</b>		<b>Budget 2019</b>		<b>Rechnung 2018</b>	
Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>517'925</b>	<b>5'991</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	Nettoergebnis		511'933		-		-

# Bilanz

Wasser

		Per 31.12.2019	Per 31.12.2018	Veränderung
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>1'317'253.78</b>	<b>1'266'692.27</b>	<b>50'561.51</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>77'951.69</b>	<b>365'250.18</b>	<b>-287'298.49</b>
101	Forderungen	77'951.69	365'250.18	-287'298.49
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	-	-	-
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'239'302.09</b>	<b>901'442.09</b>	<b>337'860.00</b>
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'239'301.09	895'842.09	343'459.00
142	Immaterielle Anlagen	1.00	5'600.00	-5'599.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-1'317'253.78</b>	<b>-1'266'692.27</b>	<b>-50'561.51</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-705'325.55</b>	<b>-600'229.05</b>	<b>-105'096.50</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-228.55	-229.05	0.50
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-5'097.00	-	-5'097.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00	-600'000.00	-100'000.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-611'928.23</b>	<b>-666'463.22</b>	<b>54'534.99</b>
290	Spezialfinanzierungen im EK	-611'928.23	-666'463.22	54'534.99



## **Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Gemeindeversammlung Attinghausen**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnungen 2019 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) der Einwohnergemeinde und der Wasserversorgung Attinghausen geprüft.

Für die Erstellung der Jahresrechnungen ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Jahresrechnungen mittels Analysen, Erhebungen und Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Die Jahresrechnung 2019 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 244'970.03 ab. Die Jahresrechnung 2019 der Wasserversorgung weist einen Verlust von CHF 54'534.99 aus. Dieser wird mit einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung gedeckt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnungen den gesetzlichen Vorschriften. Wir empfehlen beide Jahresrechnungen zur Genehmigung.

Rechnungsprüfungskommission Attinghausen

Werner Mülle, Präsident      Susanne Gisler, Mitglied

Vizepräsident RPK: Ruedi Zurfluh

Mitglieder RPK: Alex Christen, Paul Kleiner

Attinghausen, 28. Mai 2020

Bemerkungen zu den verschiedenen Geschäften:

### **Traktandum 3: Gemeinderechnungen 2019**

#### **Einwohnergemeinde**

Die Rechnung 2019 schliesst bei einem Aufwand (ohne interne Verrechnungen) von CHF 4'650'643 und einem Ertrag von CHF 5'391'310 mit einem Gewinn von CHF 740'667 ab. Budgetiert war ein Gewinn von CHF 78'800. Das effektive Ergebnis ist somit um CHF 661'867 besser als budgetiert. Der Gemeinderat beantragt mit dem Ergebnis 2019 zusätzliche Abschreibungen von insgesamt CHF 495'697 vorzunehmen und den Restbetrag von CHF 244'970 dem Eigenkapital zukommen zu lassen. Gründe für das überaus positive Ergebnis sind vor allem höhere Erträge bei den Steuern; Bei den natürlichen Personen stiegen die Fiskalerträge um CHF 309'617. Ebenfalls einen Anstieg der Erträge gab es bei den Quellen (CHF +5'388) und bei den Kopfsteuern (CHF +6'630). Die Grundstückgewinnsteuern fielen um CHF 103'631 höher aus als budgetiert. Die Fiskalerträge bei den juristischen Personen hingegen brachen ein. Insgesamt verringerte sich der Ertrag um CHF 55'268. Die Erbschafts- und Schenkungssteuern reduzierten sich ebenfalls auf bescheidene CHF 93 (CHF -35'707). Aus dem Finanz- und Lastenausgleich waren Mehreinnahmen von insgesamt CHF +161'684 zu verbuchen.

Auf der Aufwandseite fielen die Kosten in vielen Bereichen tiefer aus als budgetiert. Der Personalaufwand (CHF 2'103'176) ging nochmals zurück und lag gegenüber dem Budget um CHF 112'124 tiefer. Der Sach- und übrige Betriebsaufwand lag bei CHF 728'958 und war somit gegenüber dem Budget um CHF 91'842 tiefer. Dies widerspiegelt die hohe Budgetdisziplin der verantwortlichen Personen. Wiederrum höhere Kosten von insgesamt CHF 359'974 (CHF +83'974) musste man bei den Restfinanzierung Pflegeheime verbuchen. Tiefere Ausgaben verzeichnete man bei der Wirtschaftlichen Hilfe (CHF -17'739).

Die Investitionsrechnung verzeichnet Ausgaben von netto CHF 510'140. Die Heizung für das Schulhaus und das Mehrzweckgebäude (Gemeindeverwaltung und Turnhalle) wurde für CHF 239'061 erneuert. Im Schulhaus wurden in einer zweiten Etappe die Fenster ersetzt. Die Kosten hierfür betragen CHF 42'333. Abgeschlossen wurde die Belagssanierung der Gändlistrasse (CHF 62'366). Im Frühjahr 2019 stimmte das Volk dem Kredit für die Erneuerung des Sportplatzes zu. Im 2019 starteten die Arbeiten. Bisher wurden CHF 118'133 investiert. Die Gemeinde unterstützte den Neubau der Alpkäserei Surenen mit einem rückzahlbaren Investitionsdarlehen von CHF 50'000.

Aufgrund des guten Rechnungsergebnisses und der getätigten Investitionen resultiert ein Selbstfinanzierungsgrad von 154.4 %. Die Nettoschuld I pro Kopf beträgt CHF -957 (Vorjahr CHF -797). Per 31.12.2019 zählte die Gemeinde 1'751 Einwohner/innen (+26).

#### **Wasserversorgung**

Die Rechnung der Wasserversorgung weist einen Mehraufwand von CHF 54'535 aus. Budgetiert war ein Verlust von CHF 10'300. Der Verlust wird dem Eigenkapital belastet. Zahlreiche kleinere Ereignisse, Leitungsbrüche und vor allem die Erweiterung des Reservoirs Ribi führten zu Mehrausgaben beim Unterhalt des Leitungsnetzes und zu höherem Energieverbrauch. Der Investitionskredit für den Ausbau des Reservoirs Ribi wurde am 10.02.2019 mit grossem Mehr an der Urne angenommen. Die Bauarbeiten konnten dadurch zügig starten und bereits im Herbst konnte das erweiterte Reservoir den Betrieb aufnehmen. Bisher wurden CHF 512'003 in die Erweiterung investiert.

<b>Traktandum 4: Wahlen in offener Abstimmung für die Amtsdauer 2021 - 2022</b>
---

Die Delegierten für die Delegiertenversammlung der Kreisschule Seedorf werden jeweils an der Frühlingsgemeindeversammlung gewählt, bzw. bestätigt. Die fünf, durch die Gemeindeversammlung zu wählenden, stellen sich alle für die nächste Amtsdauer 2021 - 2022 für eine Wiederwahl zur Verfügung.

Attinghausen, im Juni 2020

**GEMEINDERAT ATTINGHAUSEN**